



Istruzioni per l'iscrizione on line al Concorso Svizzero di Musica per la Gioventù 2019 Classica

Cara musicista, caro musicista,

Grazie per il tuo interesse al Concorso Svizzero di Musica per la Gioventù (CSMG).
Abbiamo preparato per te questa piccola guida per aiutarti a realizzare l'iscrizione.

Ti auguriamo buon divertimento al Concorso 2019.

1. Dati di accesso

Apri la nostra pagina: <https://mwapp.sjmw.ch/anmeldung/>

Se hai già partecipato una volta al Concorso, possiedi un nome utente e una password (entrambi ti sono stati comunicati via email dopo la tua registrazione). Hai dimenticato la tua password? Ne puoi richiedere una nuova.

Se non ti sei ancora registrato/a presso il CSMG, clicca su **"Non ancora registrato/a? Richiedere qui i dati d'iscrizione"**. Si aprirà una nuova finestra.

Inserisci il tuo indirizzo email e confermalo ripetendolo. Una volta che hai letto e accettato la dichiarazione relativa alla protezione dei dati, puoi cliccare su "Richiedere i dati di accesso".

A breve i tuoi dati di accesso (nome utente e password) ti verranno comunicati via email.

Attenzione. L'email con i tuoi dati d'accesso potrebbe essere finita nella casella di posta indesiderata.

Apri allora nuovamente la pagina <https://mwapp.sjmw.ch/anmeldung/> e inserisci nome utente e password.



2. Creare una nuova iscrizione

Clicca su **“Compilare una nuova iscrizione”** e scegli il concorso, poi clicca su **“Modificare l'entrata”**.

Iscrizioni attuali al concorso

Concorso	Stato	Gruppo / Solista
Creare una nuova iscrizione		

Iscrizioni attuali al concorso

Concorso	Stato	Gruppo / Solista
Solista	aperto	Modificare l'entrata
Creare una nuova iscrizione		

Vedi adesso la scheda seguente:

Concorso: Solista

Preferenza del
luogo di
concorso
Data preferita
Informazioni
supplementari
Gruppo di età
Durata (minuti) 00:00

[Modificare l'entrata](#)

Partecipante

[Aggiungere un nuovo partecipante](#)

Docente

[Aggiungere un docente](#)

Accompagnatore strumentale

[Inserire un accompagnatore](#)

Programma

[Aggiungere un brano musicale](#)

[Invio iscrizione](#)



Sotto **"Modificare l'entrata"** puoi indicare il luogo e la data che desideri per partecipare all'Entrada. Puoi indicare ulteriori desideri nel campo **"Informazioni supplementari"**.

IMPORTANTE. La segreteria generale non può, al momento di compilare l'orario dei concorsi Entrada, garantire di poter prendere in considerazione tutti i desideri di tutti i partecipanti.

Concorso: Solista

Preferenza del luogo di concorso

Data preferita

Informazioni supplementari

Gruppo di età

Durata (minuti)

00:00

Modificare l'entrata

Riempi il campo **"Aggiungere un nuovo partecipante"**. Inserisci i dati che ci permetteranno di prendere contatto con te (o uno dei tuoi genitori). Cerca poi il tuo strumento nella lista **"Strumento"**. In essa appaiono soltanto gli strumenti ammessi nei diversi concorsi di Classica 2019.

Modificare l'entrata



* Campi obbligatori

Indirizzi

Sesso

* Nome

* Cognome

* Via / Numero civico

* CAP / Città

Cantone

* Stato

* Data di nascita

* Numero di telefono

Cellulare

* Indirizzo E-Mail

Lingua

* Nazionalità

* Strumento

* Scuola di musica

☐ Inserire l'indirizzo nell'elenco di indirizzi

Löschen

Speichern

Abbruch



Indicazione per i partecipanti della categoria **"Musica contemporanea | Solista"**

Se lo strumento con il quale vuoi partecipare in questa categoria non appare nella lista, indica questo strumento sotto **"Modificare l'entrata"** nel campo **"Informazioni supplementari"**.

Indicazione per i partecipanti al Concorso di musica da camera

Per iscrivere tutti i membri del tuo ensemble, clicca su **"Aggiungere un nuovo partecipante"**.

Attenzione. Abbiamo bisogno di tutti i nomi, però di una sola iscrizione per ensemble. Una volta indicati tutti i partecipanti, il sistema ti inserirà automaticamente nella categoria d'età corretta. Non dimenticare di cliccare su "Salvare" per salvare definitivamente i dati dei partecipanti.

Sotto **"Aggiungere un docente"** devi inserire i dati validi per contattare la tua o il tuo insegnante.

Sotto **"Inserire un accompagnatore"** puoi inserire i dati di contatto del tuo accompagnatore (vale soltanto per i concorsi solistici nonché per le discipline "Musica contemporanea | Solista" e "Musica antica Solista | Musica da camera").

Docente

Aggiungere un docente

Accompagnatore strumentale

Inserire un accompagnatore

3. Programma

Clicca su **"Aggiungere un brano musicale"** per inserire il tuo programma per il Concorso.

Programma

Aggiungere un brano musicale

Consulta la lista per scegliere un compositore e una sua opera.

Se il compositore e/o l'opera non appaiono nella lista, puoi inserire tu stesso/a nel campo il nome del compositore e/o il titolo dell'opera.

Non dimenticare di aggiungere la durata di ogni brano e di controllare che il tuo programma rispetti le prescrizioni in materia di durata minima e massima dell'esecuzione per la tua categoria d'età.

IMPORTANTE. Devi inserire almeno due brani per il tuo programma.

Per salvare definitivamente il tuo programma, clicca di nuovo su "Salvare".



Programma



Seleziona un compositore
dalla lista

Cognome



Selezionare un brano

Titolo del brano



Auswahl übernehmen

Per i nomi dei compositori e le indicazioni di tonalità, utilizzate l'ortografia e la notazione in uso in tedesco, come le troverete su Wikipedia.

Compositore

Titolo del brano

Anno della composizione

Epoca

Movimenti

Opus

Tonalità

Durata (minuti)

00:00

Löschen

Salvare

Indietro

4. Inviare l'iscrizione

Se hai riempito correttamente il formulario on line, puoi adesso inviare la tua iscrizione.

IMPORTANTE. Una volta l'iscrizione inviata, non è più possibile modificare i dati.

*La segretaria generale accetta soltanto le iscrizioni inviate entro il **9 dicembre 2018**.*

Puoi adesso uscire e controllare la tua casella di posta. Riceverai a breve un'email con i tuoi documenti d'iscrizione.

Attenzione. L'email con i tuoi documenti d'iscrizione potrebbe essere finita nella casella di posta indesiderata.

Non dimenticare di inviare alla segreteria generale una copia sottoscritta della conferma d'iscrizione.

Importante. La tua iscrizione sarà definitivamente conclusa solo col ricevimento di una conferma di ricezione..



Iscrizione conclusa

Grazie per voler partecipare al Concorso Svizzero di Musica per la Gioventù. Verificheremo la tua iscrizione e vi contatteremo in caso di domande.

Hai ricevuto una e-mail con i tuoi documenti di iscrizione. Non dimenticare d'inviarci per posta una copia firmata.
Se hai scelto il trasferimento bancario come metodo di pagamento, versa la quota di iscrizione sul nostro conto.

Controlleremo la tua iscrizione e il tuo programma e ti contatteremo in caso che ci fossero delle domande.
Riceverai per email verso la metà di febbraio una seconda conferma d'iscrizione.

Se hai delle domande puoi scriverci o telefonarci a:

Concorso Svizzero di Musica per la Gioventù (CSMG)
Tössertobelstrasse 1
8400 Winterthur
071 245 15 00

info@sjmw.ch
www.sjmw.ch